

BTS MANAGEMENT EN HÔTELLERIE-RESTAURATION

EXPRESSION ET CULTURE EN LANGUES VIVANTES ÉTRANGERES

CHINOIS NIVEAU B

SESSION 2021

—————
Durée : 2 heures
Coefficient : 2
—————

L'usage d'un dictionnaire unilingue est autorisé.
L'usage de la calculatrice est interdit.

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Le sujet se compose de 4 pages, numérotées de 1/4 à 4/4.

BTS MANAGEMENT EN HOTELIERIE ET RESTAURATION		Session 2021
CHINOIS – NIVEAU B	MHRU22:CHI	Page : 1/4

TEXTE

里昂，法国美食之都

里昂是法国第二大城市，也是全球的美食之都，有很多知名的米其林餐厅。



法国最有名的厨师保罗·博古斯 (Paul Bocuse) 就称赞里昂是“总能让人胃口大开”的城市。里昂的美食市场 (Les Halles de Lyon Paul Bocuse) 是用他的名字命名的，是游客一定要去的地方。在这里一边吃一边逛，是人生最大的享受。

乳酪 (fromage) 和玫瑰腊肠 (rosette de Lyon) 是里昂最有名的美食特产，品种多样，非常好吃，可以单独吃，也可以搭配葡萄酒或沙拉，在很多法国菜中都看得到这些美食。里昂还有很多招牌菜，比如镶牛肚 (tablier de sapeur) ，把腌渍后的牛肚滚上面包屑慢烤，搭配奶酪和土豆泥，相当美味。又比如杏仁糕 (Praline) ，是里昂甜品中的“大明星”。

Aide à la compréhension

里昂	Lǐáng	Lyon
之	zhī	的
都	dū	城市
米其林	mǐqílin	Michelin
餐厅	cāntīng	/
厨师	chúshī	cuisinier
称赞	chēngzàn	complimenter
胃口	wèikǒu	appétit
享受	xiǎngshòu	plaisir
特产	tèchǎn	spécialité culinaire
单独	dāndú	seul
搭配	dāpèi	accompagner de
葡萄酒	pútáojiǔ	白酒，红酒
沙拉	shālā	/
腌渍	yānzī	mariné
滚上	gǔnshàng	envelopper de
面包屑	miànbāoxiè	chapelure
烤	kǎo	rôtir
土豆泥	tǔdòuní	purée de pomme de terre
甜品	tiánpǐn	dessert

TRAVAIL À FAIRE PAR LE CANDIDAT

I – COMPRÉHENSION ÉCRITE (10 points)

Rédiger **en français** le compte rendu de ce document en faisant ressortir les idées essentielles de façon organisée. (100 mots environ)

II – EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Rédigez une présentation **en chinois** selon les consignes suivantes :

Vous travaillez dans l'hôtel « Excellence » qui est classé 4 étoiles et qui possède également un restaurant. Vous êtes responsable de la promotion de l'hôtel. Votre hôtel souhaite démarcher la clientèle chinoise et le directeur vous demande de rédiger une présentation de votre hôtel pour mettre en avant les atouts de votre établissement.

(100 caractères environ)

BTS MANAGEMENT EN HOTELLERIE ET RESTAURATION		Session 2021
CHINOIS – NIVEAU B	MHRU22:CHI	Page : 4/4